

DER WALDREITER



GEGRÜNDET 1949 VON NICOLAUS HENNINGSSEN

HERAUSGEGEBEN

VOM HEIMATVEREIN GROSSHANSDORF-SCHMALENBECK e. V.

16. JAHRGANG

NUMMER 11, NOVEMBER 1964

ZUM TOTENSONNTAG 1964



Ernst Barlach: Kopf des schwebenden Engels
(Ehrenmal im Dom zu Güstrow in Mecklenburg)

Lies den Waldverbreuer!

Nebel hängt wie Rauch ums Haus,
drängt die Welt nach innen;
ohne Not geht niemand aus;
alles fällt in Sinnen.

Leise wird die Hand, der Mund,
stiller die Gebärde.
Heimlich wie auf Meeresgrund
träumen Mensch und Erde.

Christian Morgenstern

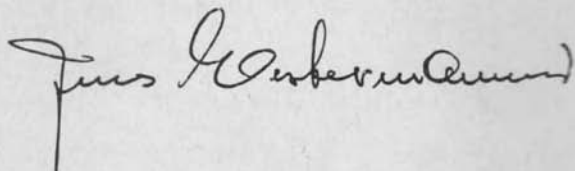
Mit Riesenschritten gehen wir wieder dem Winter entgegen, die Tage werden merklich kürzer, und die sonst so goldene Herbsteszeit ist schon seit Wochen fast vollständig im Nebel ertrunken.

Soll man darüber nun wehmütig werden oder die besonders schönen Stimmungen, die sich häufig daraus ergeben, recht genießen? Eines muß man wohl festhalten: jede Zeit hat ihre Schönheiten und jeder Zeit kann man auch positive Seiten abgewinnen, selbst wenn man glaubt, alles gehe gegen den Strich.

Da fiel mir doch neulich bei einem späten Spaziergang mit hartem Schlag eine Kastanie vor die Füße. Natürlich hätte man erschrecken können, aber genau so gut kann man sich auch über dieses stachelige kleine Ding seine Gedanken machen und sich sagen, daß die graue, waffenbespikete Schale nur äußerlich ist. Wieviel Freude z. B. haben Kinder an diesen besonderen Früchten unseres geliebten Laubbaumes. Wie oft sieht man in der Herbsteszeit Schuljungen mit selbstverfertigten Geräten in die Kronen steigen oder mit Knüppeln und Steinen danach werfen, und welche Rolle spielt die Kastanie doch auch in der Heilkunde. Also, so unnütz, wie sie eigentlich scheinen, sind sie gar nicht, und schließlich hat sich bestimmt auch der Schöpfer etwas dabei gedacht, als er diese hartschaligen Gesellen schuf.

Viele — sehr viele — fallen vom Baum auf den gepflasterten Gehweg oder die geteerte Landstraße und werden zertreten, zerfahren oder verfaulen irgendwo am Straßenrand. Und noch eines könnte man in die Betrachtung einziehen, und darüber lohnt es nachzudenken: wie oft begegnen wir einem Menschen, lehnen ihn ab ob seiner rauen Schale und seiner stacheligen Art, und wenn wir ihn näher kennenlernen, stellen wir fest, daß er ein ansprechendes, wohlgeformtes Inneres hat mit vielen Vorteilen, die wir ihm auf den ersten Blick gar nicht zugetraut hätten. Sind wir nicht viel zu sehr von Vorurteilen eingenommen? Ich glaube, es lohnt sich für jeden, einmal darüber nachzudenken.

Mit den besten Grüßen von Haus zu Haus



Schriftleitung: Jens Westermann, Schmalenbeck, Alter Achterkamp 80, Ruf 32 66 —
Verlag des Heimatvereins Großhansdorf-Schmalenbeck e. V., Schmalenbeck.

Druck: Ludwig Appel, Hamburg 22, Gluckstr. 53, Ruf 29 12 29 — Zuschriften an die Schriftleitung
„Waldreiter“ — Erscheint Mitte jeden Monats — Für den Botendienst jede Nummer 5 Pf.

Gesehen - beobachtet - geschossen - beurteilt (ge-be-ge-be)

So lautet der Leitspruch, unter welchem der Heimatverein in dieser „Spielzeit“ eine Dia-Vortrags- und Wettbewerbsreihe unter Amateuren veranstaltet.

Schon der erste Abend am 17. Oktober 1964 war mit einer hervorragenden Wettkämpferbesetzung ein großartiger Erfolg, gemessen an der Anzahl der wertungsberechtigten Zuschauer und dem Presseurteil der Tageszeitungen. Das „Stormarner Tageblatt“ hatte uns in der Veranstaltungsvoranzeige Vorschußlorbeeren gespendet, das „Hamburger Abendblatt“ die Leistungen der Amateure hinterher gewürdigt.

Das Publikum entschied in vorbildlicher Disziplin nach Punkten in der Reihenfolge:

- 659 Punkte Frau Edelgard Barth
- 645 Punkte Frau Else Tümmel
- 643 Punkte Herr Rainer Wirth
- 596 Punkte Herr Friedjof Müller
- 554 Punkte Herr Christoffer Umlauff

Die von den Vortragenden frei gewählten Themen, die von ihrem Bildmaterial und ihrem Hobby bestimmt wurden, waren sehr unterschiedlich.

Das interessierte Publikum diskutierte lebhaft in der Pause Leistung, Bewertungsmöglichkeiten und Punkterwartung für Bild und Vortrag der einzelnen Dia-Schützen.

Es war ein mutiger Anfang des Heimatvereins, einmal so und mit Amateuren einen Abend vielseitig und interessant zu gestalten. Vortrag und Bild sollten einander ergänzen und das Publikum zum Mitschauen angeregt werden, das Ganze zur Freude aller Mitwirkenden veranstaltet.

Ja, diesmal waren alle Anwesenden Mitwirkende, und das hat die fröhliche Aufgelockertheit der großen Familie Heimatverein mit Gästen an diesem Abend bewiesen.

Mit neuen Meldungen zum Mitmachen sind die nächsten Vortragsabende

HANS-PETER PAULSEN

Großhansdorf, Schaapkamp 7 · Fernsprecher: Ahrensburg 22 34

FERNSEHGERÄTE Tisch- u. Standgeräte

RADIOGERÄTE für Heim und Reise,
sowie Musiktruhen

PHONOGERÄTE vom Plattenspieler
bis zum Tonbandgerät

Als Zubehör finden Sie bei mir Schallplatten, Schallplattenalben, Tonbänder, Transistoren Batterien und vieles andere mehr.

Haben Sie schon einmal Stereophonie gehört? Ich berate Sie gern.

Kundendienst ist bei mir im Kauf eingeschlossen.

Auf Wunsch kann Finanzierung gewährt werden.

für Ende Januar 1965 und März 1965 seitens der Akteure für die Kurzvorträge schon fast „ausverkauft“. Auch die Schulen, bzw. Schüler der oberen Klassen meldeten sich zum friedlichen Leistungswettkampf für die „Vorträge zum Bild“ zu allgemein interessierenden Themen.

Unsere 1. Preisträgerin, Frau Edgard Barth, hielt einen großartigen Vortrag zu ihren Bildern „Nilfahrt nach Abu Simbel“. Damit erhielten wir schon einen ganz kleinen Einblick in einen abendfüllenden Lichtbildervortrag über Ober- und Unterägypten, den sie sorgfältig auf ihren Reisen für uns vorbereitet und uns für Ende Februar 1965 im Waldreitersaal zugesagt hat.

Für die tätige Mithilfe bei der technischen Durchführung sei an dieser

Stelle dem Chef des Hauses Foto-Beumer, für die Hergabe von Leihgeräten der Stadt Ahrensburg und für die Unterstützung bei der Zahlenauswertung Herrn Roggmann mit seinem Kassenpersonal der Gemeindeverwaltung gedankt.

Für die nächsten Abende bleibt uns nun nur noch zu wünschen übrig, daß wir bald einen eigenen Vorführapparat und, noch wichtiger, eine genügend große eigene Bildwand im Waldreitersaal zur Verfügung haben.

Voranzeige:

2. Dia-Wettbewerb am 23. Jan. 1965 (in ähnlicher Form wie der erste),
3. Dia-Wettbewerb am 27. März 1965 (nur für Schüler!)

HAKU

Reform-Kaffee,

gut bekömmlich für Kaffee-Empfindliche 125 g DM 2,20

Walddörfer-Mischung,

aromatisch, würzig, ergiebig 125 g DM 2,05

Zwei Spitzenkaffees aus unserem reichhaltigen Sortiment. Beide Kaffees sind auf unsere Wasserverhältnisse besonders abgestimmt.

Für die Adventszeit empfehlen wir:

Echte Nürnberger Lebkuchen	Stück	DM —,20
Dominosteine, doppelt gefüllt, m. Schokolade überzogen	125 g	DM —,55
Marzipankartoffeln, geplatzt	125 g	DM —,65
Niederegger Marzipan-Brote	ab	DM —,48
Adventskalender mit Schokolade gefüllt	Stück	DM 1,60

Auf Markenartikel gewähren wir 3 % Bar-Rabatt.

Kießer-Kaffee

Neueröffnung in Großhansdorf
Eilbergweg 6,
zwischen Elektrohaus Ehlers
und der Post



Neue freundliche Bedienung im
Laden
Schmalenbeck, Ahrensfelder
Weg 5, am U-Bahnhof

Drittes Gotteshaus in Großhansdorf

Einführung des neuen Predigers

Unter gleicher Überschrift haben wir im Juni/Juli-Heft des Waldreiters davon berichtet, daß am Sonntag nach Pfingsten die evangelisch-freikirchliche Gemeinde hier am Papenwisch 5 ein eigenes Haus für gottesdienstliche Versammlungen, Andachten und Erwachsenentaufe der Öffentlichkeit vorgestellt hat.

Herr Prediger Füllbrandt hat seinerzeit bei der Begrüßung der anwesenden Freunde der kleinen Gemeinde schon bedauert, daß nicht allen Anwesenden ein Sitzplatz im großen Andachtsraum bereitgestellt werden konnte, und die Gäste zum Teil in den freundlich ausgestatteten Jugend- und Versammlungsräumen im Souterrain durch Lautsprecherübertragung den Begrüßungsworten der Vertreter aus der unmittelbaren ökumenischen Nachbar-

tungen. Gleichzeitig wurde der neue Prediger in sein Amt eingeführt. Herr Prediger Dörr hat auf dem baptistischen Prediger-Seminar in Hamburg-Horn studiert. Anschließend ging er nach Amerika, wo die baptistische Kirche eine führende Stellung unter den Christen einnimmt und ihr Evangelist Billi Graham sowie der diesjährige Friedensnobelpreisträger, der Baptisten-Pfarrer Martin Luther King, wirken, um seine Ausbildung zu erweitern. Nach Deutsch-

Ihre haarschonende

Dauermelle

modern in Schnitt und Form im

SALON FEIERABEND

Schmalenbeck, Haberkamp 3

Telefon 55371

Lehrling (weibl.) z. 1. 4. 65 gesucht

schaft, der Festansprache des Gastpredigers Hitzemann und der Weihepredigt des Predigers Heeren nur Zuhörer sein konnten. Herr Prediger Füllbrandt ist nun inzwischen aus dem Dienst der Muttergemeinde Grindelallee ausgeschieden. Er hat in Hamburg-Schnelsen die Verwaltung des neuen, nach modernsten Erkenntnissen erbauten Albertinen-Krankenhauses mit zunächst 200 Betten übernommen.

Am ersten Sonntag im Oktober wurde erstmalig das Ernte-Dankfest in den Räumen der Gemeinde gefeiert. Das reichlich gegebene Dankopfer diente der Abtragung der letzten Bauverpflich-

Kurt Bachmann

feine Fleisch- u. Wurstwaren

Großhansdorf

Wöhrendamm 35 · Tel. 24 36

Schmalenbeck

Ahrensfelder Weg 5

gegenüber dem Walddörferbahnhof

land zurückgekehrt, ist er hier bei uns erstmalig in die Gemeindegarbeit eingetreten.

Zusammen mit seiner Gattin wurde er herzlichst von den Arbeitsgruppen der Gemeinde, gemischter Chor, Frauenkreis, Jugend, Jungschar und Sonntagsschule mit Wort und Lied begrüßt. Aus seinen Grußworten sprach große Freude zum Dienst in Christo hier in unserem Ort. Der Kirchenraum mit seiner vorzüglichen Akustik und freundlichen Ausleuchtung im Schmuck der Erntedankgaben faßte kaum die große Zahl der Festgemeinde, die sich nach dem Gottesdienst in gern gepflegter Tradition in anregendem Gespräch in den unteren Räumen des Hauses zur Kaffeetafel zusammenfand.

Somit hat inmitten unserer Ortsgemeinde eine Gruppe Menschen eine Wirkungsstätte geschaffen, die in friedlicher Arbeit das Werk Gottes pflegen und weiterführen will. Kun.



Der neue, große 6-Zylinder
Taunus 20M
 kommt!

Dieser Wagen, der 160 km/h Dauergeschwindigkeit fährt, hat die gediegene Eleganz eines großen 2-Liter-Wagens. Auf Wunsch als TS mit 90 PS, Einzelsitzen und Knüppelschaltung. 2türige Limousine DM 7990 a. W., Taunus 20 M TS DM 8740 a. W., Extras gegen Mehrpreis. Besuchen Sie uns bitte zu einem unverbindlichen Informationsgespräch.

HERMANN & RINDELAUB G.M.B.H.
 Ford-Haupthändler

207 Ahrensburg, Kr. Stormarn, Verkauf Stormarnstraße 2
 Werkstatt Bogenstraße 42, Telefon 5 11 77/78

FORD
 die Linie der Vernunft

ALBERT BASTIAN
 Ford-Vertragswerkstatt

2072 Bargteheide, Hamburger Straße 10, Telefon 4 09

Ein treuer Freund durchs ganze Jahr

In einem Jahr fährt sich zum 300. Male die Gründung der Universität unserer Landeshauptstadt Kiel, die ja auch in unserem Ort einen Freundeskreis unterhält. Christian Albrecht von Schleswig-Holstein Gottorf war ihr Gründer und Namensgeber, denn noch heute heißt diese Bildungsstätte in aller Welt Christiana Albertina. — Etwas älter und für unser Land nicht weniger bedeutungsvoll ist die Industriestadt Neumünster, deren Tuch- und Lederwaren nicht erst heute zum Begriff geworden sind, sondern die auch schon im Mittelalter für diese Handwerkszweige berühmt war. Über die Hälfte seiner heutigen Bevölkerung sind in Handwerk und Industrie beschäftigt. Außerdem schickt die dort ansässige Textilfachschule jedes Jahr viele junge Menschen hinaus in die Welt, damit sie das Erlernte in die Tat umsetzen.

Das sind nur zwei Dinge, die ich beim Durchblättern des neuen Schleswig-Holstein-Kalenders fand, der wieder meine ganze Aufmerksamkeit gefunden hat. Schleswig-Holstein ist das Bundesland, das unsere weitere Heimat ist, in dem wir leben, und auf das wir auch stolz sind.

Dieser Kalender ist daher nicht nur interessant, sondern ein Nachschlagewerk für alle, die hier wohnen und ein Lehrbuch für alle Kinder. Jede Woche finden wir in ihm ein neues Bild von Baudenkmälern, Stadtansichten, Landschaften und Menschen. Alte und neue Maler, Bildhauer und Kartographen kommen zu Wort, um ihre Ausdrucks-

kunst zu zeigen, und neben beschreibendem Text finden wir alle Merktage aus der schleswig-holsteinischen Geschichte. Beim Buchhandel ist er zu haben und kostet DM 6,80.

Er hat auch einen Bruder, der sich gern all denen präsentiert, die in gleicher Weise von Hamburg berichtet haben möchten, besonders interessant ist darin die Reihe von Bildern aus dem alten Hamburg und die andere Reihe, zu der man sagen könnte: Hamburg, wie es keiner kennt! Oder können Sie sich erinnern, wie beispielsweise der Jungfernstieg im Jahre 1797 ausgesehen hat? Oder aber der Gänsemarkt um 1825? Nun, das vielleicht nicht, aber es kann schon sein, daß sich jemand von Ihnen entsinnt, mit welcher stolz geschwellter Brust Großvater vom Dampfer „Borussia“ berichtete, der nur mit einem Großsegel nach England fahren konnte, da er zusätzlich eine Dampfmaschine besaß.

Natürlich kommt auch die Moderne zu Wort. Die neue Nikolaikirche, das elementare Zusammenwirken moderner Plastiken und alter Häuser, wie z. B. in St. Georg vor der gleichnamigen Kirche oder der heutige Alsterpavillon, der nach seinen vielen Vorgängern erstmals wirklich ein Pavillon ist.

Auch dieser Kalender ist ein Meisterwerk für sich, und wer ihn gesehen hat, kann kaum widerstehen, denn was wissen wir schon über Hamburg!

Auch er kostet DM 6,80 und ist im einschlägigen Handel zu haben.

J. W.

Maurer-,
Stahlbeton- und
Zimmererarbeiten



Karl-Hans
Meier-Hedde
Baumeister

Großhansdorf,
Wöhrendamm 19, Ruf 42 29

Taxenruf 39 55

Am Bahnhof Großhansdorf
Fr. Möller Jr.



UHREN - SCHMUCK - BESTECKE

Bruno Weyrauch

Großhansdorf am Bahnhof

Telefon Ahrensburg 3409

Eilbergweg 4

Ruf 5 60 27

Braten und Aufschnitt fett – mager – geräuchert – gehackt –
für jeden Geschmack die richtigen Fleisch- und Wurstwaren

Kurt Bachmann jr., Schmalenbek, Haberkamp 3

Zentralheizungs- und
Ölfeuerungsanlagen

Jürgen Kleinke

AHRENSBURG

Büro: im Haidschlag 22

Lager: Adolfstraße 6

☎ 5 57 93

GYMNASTIKKURSE

für Hausfrauen, Berufstätige, junge Mädchen und Kinder,
laufend Kurse für Schwangerschaftsgymnastik

Elisabeth Grimpe

staatlich anerk. Krankengymnastin

Ahrensburg, Stormarnstraße 17 · Tel. 26 86

Ich suche für ernsthafte und zahlungskräftige Käufer

Bauplätze · Hausgrundstücke · Baugelände

Wenn Sie ein solches Objekt verkaufen wollen, so benachrichtigen
Sie mich. Ich werde Sie dann gern zu einer unverbindl. Besprechung
aufsuchen.

Otto Cropp

Hausmakler RDM

GROSSHANS DORF - Wöhrendamm 58 - Tel.: Ahrensburg 20 57

Notgemeinschaft zur Abwendung des Verkehrslärms in Wohngebieten (in Gründung)

An alle Mitbürger

Liebe Großhansdorf-Schmalenbecker!

Es haben sich auf den Aufruf im letzten Heft so viele Interessenten gemeldet, daß ich im Augenblick noch nicht jedem einzelnen danken kann und daß es mir auch nicht möglich gewesen ist, über den Hergang in dieser Angelegenheit zu berichten. Sobald dieses Heft heraus ist, werde ich Zeit finden, in einem Rundschreiben die näheren Dinge bekanntzugeben.

In vielen Briefen kam zum Ausdruck, daß darauf gewartet wird, mitzuarbeiten. Das können Sie selbstverständlich sofort tun. Fragen Sie bitte Ihre Nachbarn, die ja auch weiterhin gesund und ruhig in Großhansdorf-Schmalenbeck leben wollen, ob sie sich schon an die unterzeichnete Adresse gewendet haben. Im verneinenden Falle dringen Sie bitte darauf, daß dies geschieht.

Sollten Sie, die Sie vielleicht denken, daß man es von Ihnen weiß, daß Sie einer solchen Notgemeinschaft beitreten, meinen, eine schriftliche Meldung sei nicht notwendig, dann möchte ich Sie bitten, mir noch eine Postkarte zu schreiben; denn für die Mitgliederliste brauche ich nun einmal Ihre schriftliche Erklärung.

Damit Sie es einfacher haben, benutzen Sie bitte das unten abgedruckte Anmeldeformular. Soweit Sie mir allerdings schon geschrieben haben, brauchen Sie das Formular nicht noch einmal einzusenden.

Notgemeinschaft zur Abwendung des Verkehrslärms in Wohngebieten
per Adresse: Jens Westermann 2070 Schmalenbeck, Alter Achterkamp 80

Bitte abtrennen und im Umschlag oder auf einer Postkarte einsenden

Notgemeinschaft zur Abwendung des Verkehrslärms in Wohngebieten
(in Gründung)

Bitte tragen Sie mich in die Liste der Interessenten an einer solchen
Notgemeinschaft ein und senden Sie mir weitere Informationen:

Name Vorname Anschrift

Name Vorname Anschrift

Stundenhilfe

im modernen Haushalt gesucht.

Kirchhöfer

Großhansdorf · Eilbergweg 37 · Tel. 47 47

Wer nimmt Säugling halbtags
in Pflege? Nachricht bitte an

K. Knauth, Großhansdorf
Up de Worth 46



Ahrensburger Zentralheizungsbau GmbH.

Ahrensburg, Pionierweg 4 Tel. 4024 u. 5 66 41

Zentralheizungen - Ölfeuerungen

Neubau — Umbau — Kundendienst

Brehms Tierleben, neue Gesamtausgabe in 4 Bänden Ganzleinen DM 98,—

Zenter, Ill. Geschichte des zweiten Weltkrieges DM 9,80

Olympia 1964. Die Jugend der Welt in Innsbruck und Tokio DM 12,80

Kolle, Dein Kind, das unbekannte Wesen DM 9,80

Buchhandlung E. u. W. Schwarz

Ahrensburg · Hagener Allee 6

Bitte die Rückseite ausfüllen und einsenden!

Heimatverein: Neuer 1. Vorsitzender

Zum 15. Oktober hatte der Vorstand des Heimatvereins in den Gasthof Mühlendamm in Großhansdorf eingeladen. In Anbetracht der Wichtigkeit der Tagesordnung rechnete man eigentlich mit einer regen Beteiligung, die dann allerdings ausblieb. So begann eine Sitzung im kleinen Kreise, denn verschiedene Punkte machten ein Aufschieben unmöglich.

Herbert Fahs begrüßte zu Beginn die Anwesenden, unter denen auch Vertreter der im Kreisgebiet erscheinenden Zeitung waren. Er erstattete zunächst einen Bericht über die Tätigkeit des Vereins im Jahre 1964 und über die Umstände, die eine erneute Kassenprüfung nach Ausscheiden des früheren Kassenwartes notwendig gemacht haben. Erfreulicherweise haben in dieser Angelegenheit die vom Vorstand unternommenen Schritte relativ schnell zum Erfolg geführt.

Nun war der Weg frei für die Entlastung des Vorstandes, die von der Hauptversammlung im Frühjahr noch offenstand. Allen Mitgliedern des Vorstandes wurde einstimmig diese Entlastung erteilt.

Noch vor der Wahl des 1. Vorsitzenden wurde von Jens Westermann der Antrag eingebracht, die Mitgliederversammlung möge bei der Wahl des 1. Vorsitzenden bedenken, daß die Aufgaben einer Bürgergemeinschaft gegen die Straßenbaupläne im Raume Ahrensburg/Großhansdorf eigentlich Sache des Heimatvereins seien, zumal der Verein nach Erstellung des Waldreitersaales und Gründung des Kulturrings eigentlich etwas „arbeitslos“ geworden sei. Die Mitgliederversammlung stimmte gegen diesen Antrag, da, wie die Debatte ergab, mehrere Mitglieder der Meinung waren, daß dadurch ein Abrutschen der Vereinsarbeit ins Politische erfolgen könne.

Hierauf erfolgte die Wahl des 1. Vorsitzenden, die bereits vorbereitet war,

so daß als ernsthafter Bewerber nur Herr Adolf Menke, Sieker Landstr. 206, in Frage kam und von den Anwesenden mit einer Gegenstimme und einer Stimmenthaltung gewählt wurde. Das durch diese Wahl vakant gewordene Amt des 2. Vorsitzenden übernahm nach einstimmiger Wahl Herr Wilhelm Wilken, Alte Landstraße 37. Damit war der Vorstand wieder arbeitsfähig.

Herr Herbert Fahs, langjähriger 1. Vorsitzender, ist damit auch aus dem Vorstand ausgeschieden. Für Viele im Verein ist dieser Schritt nicht ganz verständlich, muß aber wohl akzeptiert werden, denn schließlich gibt es ja auch persönliche Gründe, über die niemand Rechenschaft schuldig ist. Für die geleistete Arbeit sei Herrn Fahs an dieser Stelle noch einmal herzlich gedankt.

Den Abend beschloß ein Diavortrag über eine Griechenlandsreise, die Herr und Frau Fahs im vergangenen Frühjahr gemacht haben, und der einen ausgezeichneten Einblick in das griechische Leben von heute und die griechische Kultur von gestern vermittelte.

J. W.

NEUERSCHEINUNG

Intim gefragt -

offen geantwortet

Ludwig Appel Verlag, Hamburg

248 Seiten, DM 9,80

Reinhold Ruthe, Generalsekretär des CVJM Hamburg, schrieb dieses Buch für junge Menschen, das die Sprache der Jugend spricht und deren Probleme in sauberer Art behandelt.

In jeder Buchhandlung erhältlich.



Ein Besuch lohnt sich

für Sie und Ihren Wagen
an der neuen

ARAL-Tankstelle mit Garagen

AXEL KAHLE

Schmalenbeck · Sieker Landstraße 214 · Telefon 5 60 50

Wir sind jung verheiratet, verdienen gut und möchten später einmal in Großhansdorf-Schmalenbeck in einem Eigenheim wohnen. Es eilt aber noch nicht; wir möchten aber jetzt schon eine monatliche Leibrente zahlen auf ein Einfamilienhaus oder bebauungsfähiges Grundstück, das dann beim Ableben des Eigentümers in unseren Besitz übergeht.

Entsprechende Angebote erbitten wir an

Karl-Heinz Dreehsen

Hamburg-Rahlstedt, Rehmstedtstraße 27 a

Moderne Fußpflege

Arbeitszeit: Täglich 9-12 u. 4-6 Uhr außer sonnabends und nach Vereinbarung

KÄTHE HILLERS

(staatl. geprüft)

Schmalenbeck · Alte Landstraße 19, gegenüber der Kirche

Telefon 5 62 09

Anmeldung erbeten!

**Farben · Tapeten
Fußbodenbelege**

HANS KRUSE, MALERMEISTER

GROSSHANS DORF, Schaapkamp 13, Telefon 2578

Freie Evangelische Gemeinde

Hamburg · Holstenwall 21

Wir laden jedermann herzlich zu unseren Bibelstunden ein:

Großhansdorf:

Ostpreußenweg 21 (bei Hartwich)
Bibelstunde: dienstags 20.00 Uhr

Schmalenbeck:

Stiller Winkel 3 (bei Müller)
Bibelstunde: freitags 20.00 Uhr
Kinderstunde: mittwochs 16.00 Uhr

DAMENSALON

Knickrehm

am Bahnhof Kiekut

Geschäftszeiten: 8.30 – 18 Uhr
sonnabends 8 – 14 Uhr

dienstags geschlossen

Tel. 5 60 55

3 bis 4 Zimmerkomfortwohnung mit
Garten gesucht, evtl. gegen Tausch
moderner 3-Zimmer-Neubaukomfort-
wohnung Nähe ZOB Wandsbek.

Auskunft Tel. Hamburg 68 74 74

Suche **2** gebrauchte **Puppenwagen**

HEINRICH WAGNER

SIEK / Holst. · Telefon 04107/215

Brillen-Maurer
Diplom-Optiker RUF 2172

AHRENSBURG Lieferant aller
Mannhagener Allee 9 **Krankenkassen**

Sonnabends geschlossen



Zu Weihnachten **Sonderangebote**
in Fahrrädern und Kinderrädern

ERNST STAHER

Schmalenbeck, Sieker Landstr. 135
Telefon 25 29

Kaffee — Konserven
feines Konfekt
Weine und Spirituosen
sowie sämtliche **Lebensmittel**

Alfred Eckmann

Hoisdorfer Landstr. 38 · Tel. 26 56

— 3 % Rabatt 3 % —

*Damast und Damast
kann zweierlei sein!*

Lassen Sie sich beim Kauf von Bettwäsche nicht von „Spottpreisen“ einfangen. Solche Wäsche kann nichts taugen.

Wir beziehen unsere Spitzenqualitäten direkt von ersten Webereien und kalkulieren knapp. Wo könnten Sie noch vorteilhafter kaufen!?

Ketten BUBERT

AHRENSBURG
Hagener Allee 14 – Ruf 20 28

*Das Fachgeschäft
für den gesunden Schlaf*



**Kranke
glücklich
machen**

Roter Rabenhorster
wirkt bluterneuernd,
kräftigt durch natürlichen
Traubenzucker
und löscht quälenden
Durst.

DM 2,90 o. Gl.

Roter Rabenhorster

**REFORMHAUS
BEIN**

Am Bahnhof SCHMALENBECK
Telefon 2008

Wir beliefern Sie auch gern frei Haus

**zum
Glück
gibt
es**



Rheumawäsche
aus Angorawolle gegen:

**Rheuma
Gicht
Ischias**

Alleinverkauf für
Ahrensburg und Umgebung

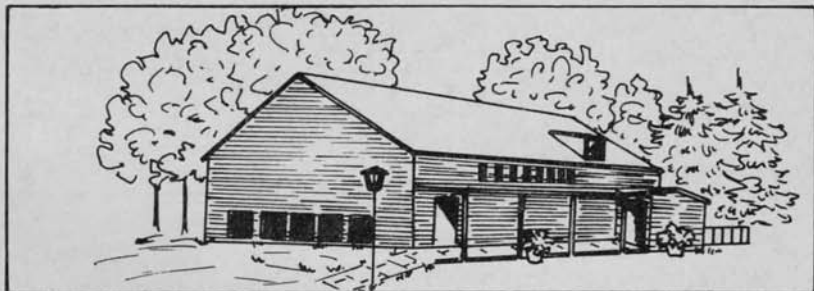
Büder

Ahrensburg, neben der Post
Fachgeschäft für Bandagen
und Mieder

**Geschenkartikel
Glas, Porzellan
Haus- und
Küchengeräte
Ofenzubehör
Werkzeuge
Baubeschläge**

Hermann Kiehr
Großhansdorf
Wöhrendamm 52
Telefon 20 24

Blickpunkt



WALDREITERSAAL

Monatsprogramm

November/Dezember

1964



Bitte dieses Doppelblatt bei Bedarf
herausziehen und in der Brief- bzw.
Handtasche aufbewahren



Ständige Sonderbeilage „Der Waldreiter“

Veranstaltungsplan

Freitag, 27. November 1964, 20 Uhr:

Gastspiel des „theater 53“, Hamburg: „Der Bürgermeister“

— Vorverkauf —

Sonnabend, 5. Dezember 1964, 20 Uhr:

„Streichquartett-Abend“

Das Präfke-Quartett spielt Werke von Haydn, Beethoven und Brahms

— Vorverkauf —

Donnerstag, 10. Dezember 1964, 20 Uhr:

„Die Eifel — Land der letzten deutschen Vulkane“

Vortragsabend der Universitätsgesellschaft.

Den Lichtbildervortrag hält Herr Prof. Dr. Straka, Kiel

Sonnabend, 19. Dezember 1964, 15 und 18 Uhr,

Sonntag, 20. Dezember 1964, 15 Uhr:

„Dornröschen“

Es spielt die Stormarnbühne Lütjensee

Für die Märchenaufführung empfiehlt es sich, den Vorverkauf zu benutzen! Karten zum Preise von DM 2,50 und DM 3,— (einschl. Garderobe) sind ab Montag, den 7. Dezember, an den bekannten 4 Vorverkaufsstellen erhältlich. Bei entsprechender Nachfrage kann auch noch am Sonntag, dem 20. Dezember, um 18 Uhr, eine weitere Aufführung erfolgen.

Heimatverein Großhansdorf und Schmalenbeck e. V.

Einladung zum Jahresausklang

in das Parkhotel Manhagen

am Sonntag, dem 6. Dezember 1964 um 16 Uhr

Es wird ein Kaffeegedeck gereicht und weihnachtliche Musik gemacht

Alle Mitglieder sind unentgeltlich herzlichst eingeladen,

Gäste zahlen, bitte, DM 3,—

DER VORSTAND

Nach einer gemütlichen Kaffeetafel wollen wir noch einige Zeit zusammenbleiben, so daß Sie etwa gegen 20 Uhr wieder zu Hause sein können. Betagte Mitglieder oder solche, denen das Gehen schwer fällt, die aber doch gern an diesem Nachmittag teilnehmen möchten, werden gebeten, Herrn Menke unter Telefon Ahrensburg 42 27 anzurufen, damit eine Hin- und Rückfahrt im Wagen ermöglicht werden kann.

BUNTE ECKE

Am Bahnhof Kiekut

E. Stanulewitz

Telefon: 5 54 27

Ausstellung am Sonntag, dem 29. November von
10 — 17 Uhr in meinem Geschäft
und in den Nachbarräumen der
Schnellreinigung v. Dr. Mahncke



Vom Standesamt

Eheschließungen

25. 9. Rudolf Hermann Gödeke, Stelle,
u. Gertrud Gisela Blechschmidt,
Sieker Landstr. 175
30. 9. Jörg Dieter Grimm, Barkholt 31,
und Gerda Fechtler, Hamburg
2. 10. Bruno Herbert Lipinski, Hois-
büttel, und Helga Hergesell,
Radeland 2
9. 10. Ernst Hermann Anton Jaksch,
Wien, und Elisabeth Helene
Geiger, Looge 11
16. 10. Klaus Max Unterberg, Mülheim,
u. Dietlind Margret Hellebrand,
Sieker Landstraße 188
23. 10. Heribert Josef Zug, Hamburg-
Rissen, und Evi-Lore Ruth
Schmal, Ostpreußenweg
23. 10. Werner Adam, Hamburg, und
Katharina Ida Wilhelmine
Steuk, Groten Diek 52

Geburten

11. 9. Griet Sabine Behrends, Wöh-
rendamm 58
17. 9. Sabine Folkerts, Beimoorweg 60
23. 9. Alexandra Bodild Occa von
Bülów, Ihlendiexweg 34
24. 9. Klaus Kriese, Ostlandstr. 23
30. 9. Anke Stahmer, Roseneck 32
2. 10. Christian Spreckels, Sieker
Landstraße 88
7. 10. Torsten Block, Papenwisch 56
21. 10. Reiner André Pahl, Looge 28

Sterbefälle

20. 9. Emma Emilie Christiane Groß-
mann, Papenwisch 51 (68 J.)
4. 10. Margaretha Johanna Minna
Henriette Remers, Bei den
rauen Bergen 12 (79 J.)
8. 10. Maria Anna Sophia Gericke,
Himmelshorst 51 (83 J.)
11. 10. Emil Gustav August Schülke,
Ihlendiexweg 17 (84 J.)

Es ist uns ein Herzensbedürfnis allen Verwandten und Bekannten für die herzliche Anteilnahme, sowie die vielen Kranz- und Blumenspenden beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen

Frau Maria Gercke, geb. Stühff

auf diesem Wege unseren Dank auszusprechen.

Besonderen Dank sagen wir Herrn Pastor Mauritz für seine trostreichen Worte.

Schmalenbeck, im Oktober 1964
Himmelshorst 51

**Erna Harder, geb. Gercke
und Familie**

Meinen herzlichsten Dank für die Anteilnahme, die Kranz- und Blumenspenden, sowie die mitfühlenden Worte beim Heimgang von

Herrn Emil Schülke

Besonderen Dank sage ich Herrn Pastor Mauritz für die trostreichen Worte und Herrn und Frau Timmermann für die liebevolle Ausstattung.

Schmalenbeck, Ihlendiexweg 17

Frau Bankert



Frisier-Salon

KALINNA

Empfiehlt sich

Großhansdorf, Wöhrendamm 7

Telefon 5 68 66

*Grabschmuck
Mooskissen
und Kränze*

Blumen-Schröder

Großhansdorf, Ruf Ahrensburg 20 65

Stempel • Schablonen • Schilder

Auto-Nummern

C. FR. FISCHER

Ahrensburg (Holst.)

Manhagener Allee 20 • Tel. 31 68

Mitteilungen und Berichte

Auf dem Bauplatz für die neue Volksschule im Ortsteil Schmalenbeck fand am 21. Oktober um 16 Uhr das Richtfest statt. Neben einiger Prominenz aus Schule und Gemeinde fanden sich auch eine Anzahl Sehleute ein und natürlich auch solche, die vielleicht schon im nächsten Jahr dieses Gebäude beziehen sollen. Nach der Rede des Poliers, die durch einen kräftigen Trunk besiegelt wurde, zog die Festversammlung in das Gasthaus am Mühlendamm, um sich zum Richtschmaus niederzulassen.

Herr Bürgermeister Schlömp sagte in seiner Ansprache etwas von dem Geist, den eine freie Gesellschaftsordnung ausstrahlen muß und von den Aufgaben, die ihr daraus erwachsen. Er bezog sich hierbei auf die drei Grundaufgaben des Gemeinwesens, die auch am Eingang zu unserem Rathaus verewigt wurden.

Den Tag beschloß die Feuerwehrkapelle mit einigen flotten Tänzen, wie sie überhaupt zur Abrundung des festlichen Geschehens beigetragen hat.

Der Bund Deutscher Pfadfinder vom Stamme Inka, Ahrensburg, hat jetzt auch in Schmalenbeck einen Trupp gegründet. Die Heimabende finden jeden Freitag um 17 Uhr im Rathaus statt. Hierzu wird herzlichst eingeladen. Es wird, da man einer großen Jugendgruppe angehört, sicherlich jedem etwas geboten. Näheres bei Christoph Fischer, Schmalenbeck, Haberkamp 22, Tel. 39 69.

Der Heimatverein bittet alle Mitglieder, die ihren diesjährigen Beitrag noch nicht bezahlt haben, diesen umgehend auf das Postscheckkonto Hamburg 722 71 oder aber auf das Konto bei der Kreissparkasse Stormarn zu überweisen oder einzuzahlen. Dies betrifft natürlich auch evtl. Rückstände aus dem Vorjahr.

Der evangelische Kirchenchor freut sich sehr, wenn recht viele Sängerinnen und Sänger in der bevorstehenden Weihnachtszeit die schöne Musik, die

diese Jahreszeit mitbringt, mitsingen und unsere Chorstunden jeden Donnerstag um 20 Uhr im Gemeindehaus, Alte Landstraße, besuchen wollen. Der entsprechende Jugendchor (bis zu 14 Jahren) probt jeden Freitag von 16—17 Uhr.

Das Fundbüro im Rathaus hat verschiedene Dinge „auf Lager“. Wenn Sie etwas verloren haben, denken Sie bitte nicht gleich: Das kommt ja doch nicht wieder, sondern fragen Sie einmal auf dem Fundbüro.

Die Sozialabteilung im Gemeindebüro nimmt gut erhaltene Kinderkleidung und Wäsche gern entgegen, um sie bedürftigen Personen zukommen zu lassen.

Das Deutsche Rote Kreuz hat im Oktober zu zwei sehr interessanten, notwendigen Vorträgen über erste Hilfe bei Unfällen eingeladen. Am ersten Abend referierte Herr Dr. v. Windheim, am zweiten Abend Herr Dr. Jüngst. Beide Ärzte versuchten den Zuhörern die Angst vor der eigenen Courage in solchen Situationen zu nehmen, indem sie darauf hinwiesen, daß eine ganz erhebliche Zahl von tödlichen Verkehrsunfällen nicht diese schlimmste Form hätte anzunehmen brauchen, wenn in der richtigen Weise geholfen worden wäre. Bemerkenswert war an beiden Abenden der Besuch junger Menschen und Schüler.

Nichts geht ohne Werbung. Die Natur beweist die Wahrheit des Satzes. Wenn eine Ente ein Ei legt, dann bleibt sie still. Wenn ein Huhn ein Ei legt, dann gackert es laut. Und der Erfolg: Hühner-eier sind sehr gefragt – wer aber kauft schon ein Entenei?



„Der Waldreiter“ –
ein erfolgreicher
Werbeträger!



Springlebendig...

durch den eleganten
Miederstrumpf Elbeo
Supp-hose: er strafft
und stützt, wirkt an-
regend auf das Haut-
gewebe, entlastet die
Venen.


ELBEO
Supp-hose
der Miederstrumpf

Rosch-Textilien

Schmalenbeck
Am Bahnhof
Tel. 3408

Ab sofort bis Weihnachten auch
Montag nachmittags geöffnet

W. Wolgast

Inh. W. Eggers

207 Schmalenbeck
Sieker Landstraße 116
Telefon 21 14

Denken Sie schon jetzt an Ihre

WEIHNACHTSEINKÄUFE

Sie finden bei uns eine große Auswahl an

**Geschenkartikeln und
Haushaltswaren, sowie
Schlitten, Schlittschuhen
und anderen Winterartikeln**

Auf Wunsch legen wir gern Geschenke für Sie zurück!



Ein schöner Brauch zu allen Zeiten -
Durch Schenken Freude zu bereiten

Wenn Sie wirkliche Freude durch das richtige Geschenk bereiten wollen, dann denken Sie nicht erst in letzter Stunde an den Einkauf. Kommen Sie schon jetzt zu uns. Jetzt haben Sie die beste Möglichkeit, in einer lückenlosen Auswahl alles das zu finden, was man sich von Ihnen wünscht.

TEXTIL-ESPERT
direkt am Bahnhof Großhansdorf, Ruf 26 55

WALDDÖRFER APOTHEKE

Großhansdorf-Schmalenbeck (Am U-Bahnhof Schmalenbeck)

Tel.: 20 78

Nacht- und Sonntagsdienste: 21. 11. — 27. 11.

5. 12. — 11. 12.

19. 12. — 25. 12.

APOTHEKE AM U-BAHNHOF GROSSHANSDORF

I. Schilling — Ruf 5 54 77

Nacht- und Sonntagsdienste: 14. 11. — 20. 11.

28. 11. — 4. 12.

12. 12. — 18. 12.

Kaufen Sie nicht nur **Fernsehgeräte**

sondern Fernseh-Gerät und **Kundendienst**.

Bei uns kaufen Sie Fernseh-Geräte trotz **günstiger Preise** mit
erstklassigem Kundendienst.

Unsere Werkstatt ist stets für Sie bereit.

Radio-Brand

Inh. Ing. Karl Wittenburg

Ahrensburg, Große Straße 1 Telefon 24 09

ACHTUNG!
Redaktionsschluß
für Heft 12, Dezember 1964

Mittwoch, den 25. 11. 1964

BUNTE ECKE



Am Bahnhof Kiekut

E. Stanulewitz

Telefon: 554 27

SONDERANGEBOT:

Schnellstrickwolle DM 2,50

Markenwolle: Schachenmayr
und neu Pingouin-Wolle

Unsere Spezialität

1/2 BRATHÄHNCHEN DM 3,50

auch außer Haus

Holsten-Klause

am Bahnhof Kiekut

Vorbestellungen: Tel. 554 56

Jetzt den Mantel kaufen

Wenn Sie Wert darauf legen, die modernen Mantelformen in einer möglichst vollständigen Auswahl zu sehen, dann kommen Sie jetzt zu uns.

Kastorf

Ahrensburg, Manhagener Allee 8a, Tel. 29 82

Evangelischer Gottesdienst

der Evang.-luth. Kirchengemeinde Großhansdorf-Schmalenbeck

Auferstehungskirche

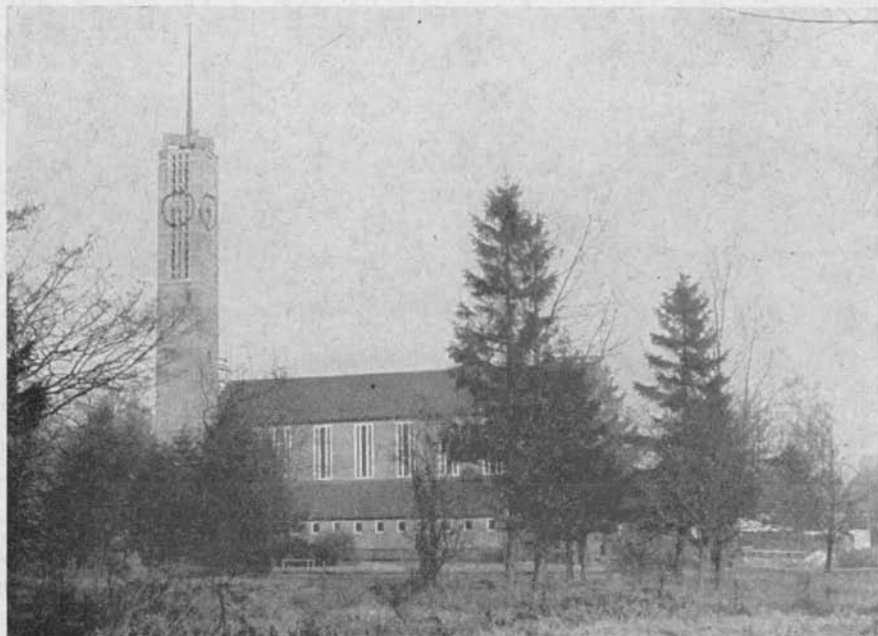


Foto: Bernh. Heller

an jedem Sonn- und Feiertag	um 10.00 Uhr	Gottesdienst
an jedem 1. Sonntag im Monat	um 10.00 Uhr	Abendmahlsgottesdienst
am Buß- und Betttag, d. 18. November	um 10.00 Uhr	Abendmahlsgottesdienst
an jedem Sonntag	um 11.30 Uhr	Kindergottesdienst
mittwochs	um 19.30 Uhr	Wochenandacht oder Bibelstunde
an jedem 1. Montag im Monat	um 16.00 Uhr	Evang. Frauenhilfe
an jedem 3. Montag im Monat	um 16.00 Uhr	Frauenmissionsnähekreis
montags	um 20.00 Uhr	konfirmierte Jugend
dienstags	um 20.00 Uhr	Kirchenchor
donnerstags	um 19.30 Uhr	Posaunenchor
freitags	um 18.00 Uhr	Jungschar
	um 20.00 Uhr	Laienspielkreis

Pastor Mauritz

Seit über 30 Jahren

Zentralheizungen · Klima- und Lüftungsanlagen
Olfeuerungen · Montage und Wartungsdienst
Warmluftheizungen - Warmwasserbereitung
Fußleistenheizung
Oltank-Dichtheitsprüfungen und Korrosionsschutz
Regelgeräte für Koks-, Öl- und Gasfeuerung

ARTHUR RATHJE

Ahrensburg - Große Straße 8 - Telefon 23 08

BUNTE ECKE



Am Bahnhof Kiekut

E. Stanulewitz

Telefon: 554 27

Das passende Geschenk zu jedem Anlaß!

Briefpapier, geschmackvolle

Geschenkkassetten in großer

Auswahl, auch mit Namensdruck



JHR BLUMENHAUS

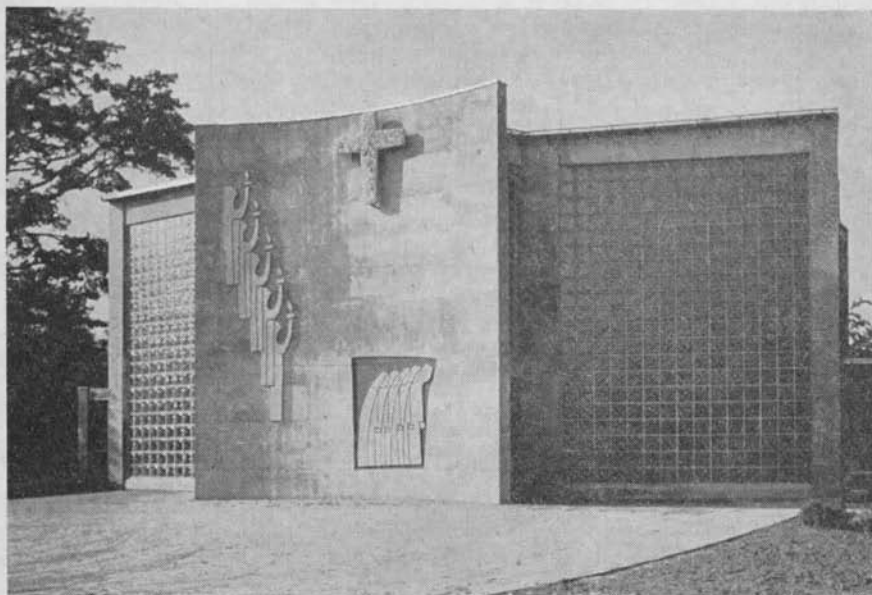
Lütge



gegenüber Bhf. Schmalenbeck, Ruf: 2773

Katholischer Gottesdienst

in der Heilig-Geist-Kirche zu Großhansdorf-Schmalenbeck (U-Bahn-Station Kiekt)



An Sonn- und Feiertagen um 9.00 Uhr

An jedem Mittwoch um 8.00 Uhr

und in der St. Marien-Kirche zu Ahrensburg (Hamburger Str., Ecke Adolfstraße)

An Sonn- und Feiertagen um 7.30 Uhr und 10.30 Uhr

Pfarramt beider Kirchen Ahrensburg, Hamburger Str. 48,
Telefon 29 07

Pastor Bernhard Klüsener

Berücksichtigen Sie

*beim Einkauf die Inserenten, ohne sie könnten Sie den Waldreiter
nicht lesen. — Warum in die Stadt, wenn man am Ort es hat.*

Brief an den „Waldreiter“

3 Gaststätten gleichzeitig geschlossen!

Die Reise- und Urlaubszeit ist vorüber und in vielen Gaststätten ist es nun wieder ruhiger geworden. Aufmerksame Urlauber werden beobachtet haben, welch harte Arbeit von den im Gaststättengewerbe Tätigen in der Saison geleistet wird. Der notwendige Urlaub für diese Berufstätigen wird aber wohl fast immer nur zwischen den Hauptreisezeiten Sommer und Winter möglich sein.

Wie sah es nun in diesem Jahre im Herbst hier in unserem schönen Waldorf Großhansdorf aus? Bekanntlich werden die hiesigen Gaststätten wegen ihrer ruhigen Lage in reizvoller Landschaft zu jeder Jahreszeit von durchreisenden Urlaubern, darunter viele Ausländer, Sonntagsausflüglern, reisenden Geschäftsleuten und Anwohnern aufgesucht. Nachtquartier, Speise und Trank, auch Räume für gesellige Zusammenkünfte sind stets gefragt. Aber... im Ortsteil Schmalenbeck hatte das Parkhotel Manhagen vom 3. bis 16. Oktober geschlossen (Betriebsferien), am Hotel „Hamburger Wald“ verkündete ein Schild: „Vom 10. September bis 10. Oktober Gaststätte geschlossen, Hotelgäste bitte Seiteneingang benutzen“, und die Gaststätte

Rigo Brand war vom 30. September bis 16. Oktober geschlossen.

Also zwei Gaststätten, die gleichzeitig etwa 14 Tage geschlossen hatten und eine Gaststätte, die in der gleichen Zeit ihren Betrieb nur mit ganz erheblichen Einschränkungen weiterführte.

Bedauernswerter, müder, hungriger oder durstiger Gast, der du hofftest, in Schmalenbeck am Ziel deiner Fahrt zu sein; du mußtest enttäuscht oder verärgert weiterziehen. Du nahmst keine guten Erinnerungen an Schmalenbeck mit nach Hause und mit Recht wirst du sagen können: „Was für ein kümmerlicher Ort ist doch dieses Schmalenbeck“.

So also sah es hier aus. Aber das ist ein ganz unbefriedigender Zustand; denn letztlich haben die Gaststätten teil am öffentlichen Leben und eine bestimmte Aufgabe zu erfüllen. Mit der gleichzeitigen Schließung von drei Gaststätten ist m. E. dem Ansehen der Gemeinde Großhansdorf ein recht schlechter Dienst erwiesen worden. Sollte es wirklich nicht möglich sein, daß die Gastronomen rechtzeitig untereinander vernünftige Absprachen treffen? Dann könnten künftig derartige Pannen vermieden werden.

N. Geiger



**Tankstelle in Großhansdorf
neu eröffnet!**

Bitte, besuchen Sie mich bald.

Wolfgang Prignitz

Großhansdorf

Wöhrendamm 46

Hansdorfer Landstr.



Wagenpflege

HERMANN KUPPE

Inh. Herta Kuppe

Ahrensburg
Schillerallee 6
Fernruf 2060

Zentralheizungs- und Ölfeuerungsanlagen

Umbau und Kundendienst

Ausführung sämtlicher Reparaturarbeiten

Kellerisolierungen gegen Grundwasser, Feuchtigkeit
Fassadenabdichtungen, -anstrich, farblos und color · Einbau von Lüftern
aller Art · Verlegung von Ringdrainagen, Montage von autom.
Schwimmerpumpen.

JURGEN BEESE · Spezialbetrieb für Gebäudetrockenlegung
Hamburg-Sasel · Hochholdsweg 15 a · Telefon: 6 01 74 86

JOHANN GOTTSCHALK

Zentralheizungsbau · Ölfeuerungsanlagen · Einbau und Kundendienst

AHRENSBURG · Vierbergen 5 · Telefon 21 08

Zu Ihrer Freude Topf- und
Schnittblumen
aus eigenen Anzuchten.

Blumenhaus **W. DIEKMANN**

Für Ihre Gesundheit Früchte und
Gemüse aus dem Spezialgeschäft

L. DIEKMANN
Obst und Gemüse

Schmalenbeck

Sieker Landstraße 165

Telefon: 28 19

**RADIO- UND
ELEKTRO-
HANDEL**



VOLKER H. W. LAU

Fernsehtechniker

Ich berate Sie gern in allen
Rundfunk- und Fernsehfragen

Telefon 5 64 57

Nachhilfeunterricht in Englisch, Deutsch u. evtl. Latein
erteilt **Tel. 3918**

HORST BREMER Schlossermeister
GROSSHANDS DORF Mühlendamm 38 ☎ 5 63 34
Bau- und Kunstschlosserei

**PORZELLAN
GLAS**
E. BUCHHOLZ
Ahrensburg · Ruf 2165
Lieferung frei Haus

Moderne Frisur
in Schnitt und Form
für Damen und Herren
Friseurmeister
Hans Janzen
Sieker Landstraße - an der Autobahn - Ruf 304

Achtung
Anzeigenschluß
Heft 12
schon am 25. 11. 1964

Die Natur müssen wir suchen als Gegengewicht gegen die Ängste und Unruhe des Herzens, gegen den kalten, harten Glanz laufender Maschinen, gegen den drohenden Schatten der Atombombe. Die Welt ist unheimlich geworden, aber die Wege, die uns das Gewissen zeigt — zurück zur Natur —, können aus diesem Höllenkreis herausführen und leiten in eine bessere Zukunft.

Theodor Heuss

HANS HERM. GLÖE

ELEKTROMEISTER

SCHMALENBECK Ruf 31 54
neben der Hochbahnbrücke

Seit 30 Jahren

den Führerschein

durch Fahrschule

Hermann Jepsen
Großhansdorf-Kiekut



VW und Opel-Rekord

Die interessanten Winterprogramme *miterleben:* am Radio, am Fernseher

oder ein eigenes Programm gestalten mit Schallplatten.
Wozu Sie sich auch entscheiden, der Weg führt ins

Elektrohaus Willy Ehlers

Großhansdorf Eilbergweg 6 Telefon 23 10

Fußbodenbeläge aller Art

vom Fachmann verlegt

Linoleum

PVC-Beläge

Teppich-Auslegeware

Parkett

Unverbindliche Beratung

Walter Jungk

Schaapkamp 21 Telefon: 5 53 81

Verkauf von 9-13 Uhr

Festliche
Kerzen 

**...kauft man
in der Drogerie**

Bahnhofsdrogerie W. REDER

Schmalenbeck - Kiekut

Tel.: 505 31

HOLZHANDLUNG

BERG & DIDKOWSKY

Schmalenbeck - Segeberg

Telefon Ahrensburg 5 12 74

Der meistgekaufte der 1.5/1.7 Ltr. Klasse!



OPEL REKORD



OPELHÄNDLER

Fr. Möller jr. KG

Ahrensburg - Groß-Hansdorf - Bargteheide

Tel. Ahrensburg 41 31

Tel. Ahrensburg 39 55

Tel. Bargteheide 393

Ständig große Auswahl an guten Gebrauchtwagen



Grabdenkmäler

Horst Niquet, Steinmetzmeister

Ausstellungslager, Beratung und Verkauf:

Schmalenbeck, Sieker Landstrasse 186

Lieferung nach allen Friedhöfen (dicht bei der Babenkoppel)

Ruf 3906



ERD- UND FEUERBESTATTUNGEN

AHRENSBURGER BESTATTUNGS-INSTITUT

GRESSMANN & TIMMERMANN

Großhansdorf, Holsdorfer Landstraße 30 · Ruf 20 53 und 29 16

Eigene Überführungswagen · Alle mit dem Trauerfall verbundenen Wege werden erledigt · Auf Wunsch sofortiger Hausbesuch